

wiadomości turystyczne

Rok VII

Nr. 20

Cena 25 gr.

DWUTYGODNIK: POŚWIĘCONY TURYSTYCE, KOMUNIKACJI, OCHRONIE PRZYRODY, UZDROWISKOM, HOTELARSTWU i PRZEMYSŁOWI TURYSTYCZNEMU

Dymisja Rektora Wł. Szafera ze stanowisk związanych z ochroną przyrody



Z Krakowa donoszą nam: Przewodniczący Stałego Wydziału Państwowej Rady Ochrony Przyrody i Delegat Ministra W. R. i O. P., prof. dr. Władysław Szafer, rektor Uniwersytetu Jagielloń-

skiego przesłał na ręce p. Ministra W. R. i O. P. prośbę o dymisję ze stanowisk związanych z ochroną przyrody.

Przyczyną powyższej decyzji rektora Wł. Szafera jest stałe pomijanie instytucji ochrony przyrody, którym p. rektor przewodniczy, w związku z budową nowych urzędów turystyczno-komunikacyjnych w Tatrach.

Fakt powyższy odbił się szerokim echem w sferach turystycznych i ochroniarskich nie tylko w kraju ale i zagranicą, wywołując konsternację, tym większą, że prof. dr. Wł. Szafer już raz zgłosił dymisję, przyczem na prośbę p. ministra zgodził się na dalszą współpracę, otrzymawszy pełne votum zaufania i zapewnienie, że

opinie Państwowej Rady Ochrony Przyrody będą w całej rozciągłości honorowane i że realizacja Parku Narodowego Tatrzańskiego zostanie jak najszybciej dokonana.

Ostatnie fakty niszczenia Tatr przy zupełnym zignorowaniu Państwowej Rady Ochrony Przyrody i wbrew jej najkategoryczniejszemu protestom zmusiły p. rektora do powzięcia powyższej decyzji.

*

Obszerne omówienie zarówno tej nad wyraz bolesnej dla całego świata turystycznego i ochroniarskiego decyzji rektora W. Szafera jak i innych spraw, związanych z nią, zamieścimy w najbliższym numerze WT.

Z Puszczy Białowieskiej

Ruch turystyczny do Białowieskiego wzmógł się silnie w ostatnich miesiącach. W lipcu 1937 r. przybyło do Białowieskiego ogółem 2631 osób zwiedzających, z tego 454 kolejami, 2177 autami. Według województwa ruch turystyczny wyraził się w następujących cyfrach: woj. Warszawskie 850 osób, Białostockie 500, Poleskie 505, Poznańskie 187, Śląskie 109, Wileńskie 83, Nowogródzkie 57, Krakowskie 32, Kieleckie 33, Łódzkie 18, Pomorskie 16, Lwowskie 14, Stanisławowskie 7, Wołyńskie 6, Lubelskie 42, Tarnopolskie 2 osoby.

Według rodzajów jako wycieczki zbiorowe przybyło 511 osób, jako wojskowe 324 osoby, i pojedynczo 1626 osób z kraju oraz 170 osób z zagranicy, a w tym 85 osób z Francji, 12 z Holandji, 9 z Anglii, 13 z Austrii, 1 z Jugosławii, 34 z Niemiec, 5 z Łotwy, 6 z Grecji, 1 ze Stanów Zjednoczonych Am. Półn., 1 z Czechosłowacji, 1 z Belgii i 2 z Ameryki.

„Gdy oszczędność zaczyna być karygodna“

Pod powyższym tytułem zamieszcza „Dziennik Poranny“ szereg słusznych uwag, dotyczących przemęczenia pracowników kolejowych, co, jak wiadomo, stanowi najistotniejszy czynnik składowy katastrof.

Wywody „Dziennika“, naogół zgodne z naszymi (patrz artykuł wstępny WT w poprzednim numerze), uzupełnia „Dziennik Poranny“ danymi, dotyczącymi spraw emerytalnych maszynistów parowozowych, stwierdzając, iż 23-letni okres, potrzebny do uzyskania emerytury, winien być skrócony w stosunku do omawianej kategorii pracowników. Wymaga tego system nerwowy maszynistów, znacznie wcześniej wyczerpujący się, niż u innych pracowników.

„System nerwowy — czytamy — często gęsto daleko nie jest w porządku. I niema się czemu dziwić. Dzisiejsza szybkość pociągów wynosi 100—120 km./godz. o stacjach, leżących, co 8—10 km. W ciągu godziny pociąg mija 12—15 stacyj. Jeżeli przyjmujemy, że na każdej stacji są tylko 3 sygnały (2 wjazdowe, 1 wyjazdowy), to w ciągu godziny miga przed oczami maszynisty 35—45 sygnałów, t. j. co 1,5—2 minuty sygnał i to we mgle i deszczu, przy szybkości 120 km./godz. I tak przez 3—4 godziny bez przestanku.

Gdy laik czyta o 70 godzinach

nadliczbowo przepracowanych przez maszynistę w ciągu miesiąca, to porównywa te godziny do pozabiorówek w urzędach i nie widzi w tym nic strasznego. Ale fachowcom włosy stają dęba. Cztery nagłe zgony maszynistów, z tego 1 na parowozie, dwóch maszynistów chorych umyślowo i siedemnastu zdyswalifikowanych przez jedną komisję przed dojściem do emerytury, wszystko to w jednej tylko parowozowni — oto rezultaty błędnej polityki personalnej, oto oszczędności, robionej przez ludzi, którzy o eksploatacji kolei nie mają pojęcia, którzy nawet nie są w stanie przewidzieć skutków bezmyślnych swych oszczędności“.

Omawiając następnie cytowane przez nas wypadki w dyrekcji Radomskiej, dochodzi „Dziennik Poranny“ do słusznego wniosku, że z biegiem czasu, kiedy dyrektora ta będzie musiała obsługiwać znacznie więcej wzmoczony ruch, w związku z powstawaniem na jej terenach Centralnego Okręgu Przemysłowego, stosunki te pogorszą się jeszcze.

„W Ministerstwie Komunikacji — brzmi zakończenie artykułu — przeprowadza się obecnie rewizję polityki personalnej. Na gwałt podnosi się pensje inżynierów i techników, celem uzupełnienia fachowych kadr, przetrzebionych w ostatnich latach.

POLSKA JESIEŃ

66% ulgi kolejowej
na podstawie kart L.P.T.

Pobyty
ryczałtowe

Wycieczki
grupowe

HUCULSZCZYNA, TATRY, ZALESZCZYKI
Zapisy i informacje O R B I S

I W O N I C Z — Z D R Ó J

POLECA W III SEZONIE TANIE RYCZAŁTY

3-tygodniowy pobyt z kuracją 153 zł.

Zniżki kolejowe

Żądajcie prospektów



Radzimy przede wszystkim zabrać się do zorganizowania opieki nad nerwami kolejarzy. I radzimy się spieszyć. Bo gdy nerwy odmówią posłuszeństwa, wtedy za późno będzie zastanawiać się nad przyczynami katastrof, które się będą mnożyć jak grzyby po deszczu.

Oszczędności na materiale ludzkim, dzięki odpowiedniej organizacji pracy, dają się przeprowadzić. Ale muszą być robione tylko i wyłącznie przez wybitnych fachowców. Laik nigdy nie zda sobie sprawy, czym grozi skreślenie tej czy innej pozycji. A pozostawienie mu wolnej ręki — to już nie oszczędność, to przestępstwo“.

Do Gdańska tylko 5 zł.

Organa kontroli skarbowej przy pierwszym wyjeździe za granicę wystawiają podróżnym karty ewidencji walutowej, na których odnotowywane są kwoty wywożone z Polski. Przy następnych wyjazdach obowiązuje podróżnych przedstawienie dawnej karty. Osoby, wyjeżdżające do Gdańska, a nie mające tych kart, mogą zabrać ze sobą jeynie 5 zł.

Poradnie turystyczne P.T.K.

Szereg oddziałów Polskiego Towarzystwa Krajoznawczego prowadzi specjalne poradnie, spełniające doniosłą rolę w zakresie propagandy ruchu krajoznawczego.

Poradnie krajoznawcze prowadzone są przez oddziały Polskiego Towarzystwa Krajoznawczego w 31 miejscowościach, mianowicie w Baranowie, Rastawiu, Brześciu n. B., Bydgoszczy, Chełmie, Gdyni, Gnieźnie, Grodnie, Grudziądzu, Inowrocławiu, Kielcach, Kostopolu, Krakowie, Lwowie, Łowiczu, Łodzi, Łucku, Ostrowcu nad Kamienną, Ostrogu nad Horyniem, Pabianicach, Pionkach, Poznaniu, Sandomierzu, Starachowicach, Suwałkach, Szamotułach, Tarnowie, Toruniu, Tucholi, Warszawie, oraz w Wołkowysku.

Z dziejów walki o Morskie Oko



Morskie Oko. W głębi schronisko P. T. T.

W tych dniach mija 35 lat od chwili zakończenia słynnego procesu o Morskie Oko.

Sprawa ta zbyt dobrze znana jest całemu społeczeństwu polskiemu, szczególnie z dawnego zaboru austriackiego, aby ją trzeba było dziś przypominać.

Godzi się jednak wspomnieć o roli górali podhalańskich, którzy tak dzielnie dopomagali wówczas akcji całego społeczeństwa, kierowanej przez prof. dra Oswalda Balcera.

Na ten temat pisze prof. Zygmunt Lubertowicz z Białej, wytrawny turysta i literat:

„Walczyli dzielnie nasi górale tatrzańscy, zwłaszcza Białczanie Nowobilscy, którym za wierną służbę Ojczyźnie — darowali Morskie Oko na wieczne czasy królom polscy, mianowicie Władysław IV jeszcze w r. 1637.

Te stare królewskie przywileje przechowywali sołtysi Nowobilscy troskliwie w swych starych rzeźbionych skrzyniach aż do czasu sławnego procesu o Morskie Oko, do roku 1902 i przedstawili je wtedy jako rzeczowe dowody prawnego posiadania Morskiego Oka i okolicy — świetnemu polskiemu obrońcy w tym zatargu granicznym — dr. Oswaldowi Balcerowi, który umiał tych dokumentów właściwie użyć.

Mimo to ks. Hohenlohe, który wiedział przecież, że prawnymi właścicielami Morskiego Oka są Nowobilscy, — bo jak świadczą znajdujące się w moich rękach pamiętniki Jana Burego, starał się owe królewskie dokumenty od Nowobilskich wykupić — to jednak z pełną świadomością rozpoczął gwałtowną kampanię nad jeziorem, wytyczając nową granicę wbijając dwukrotnie słupy graniczne węgierskie tam, gdzie ich nigdy nie było — wzdłuż Rybiego Potoku i budując dwukrotnie samowolnie koszarzy żandarmów nad Morskim Okiem!

Przy tym żandarmi węgierscy nad Morskim Okiem dopuszczali się za sprawą księcia gwałtów na niekorzyść Białczan i Polski, tego rodzaju, jak zabieranie polskim góralom bydła, nawet na polskiej stronie w pasie granicznym, jak niedopuszczanie polskich turystów na ścieżkę koło jeziora i ku Czarnemu Stawu, jak

strzelanie do polskich turystów, gdy ci wieczorem szli ku Morskiemu Oku.

Było to już na dziesięć lat przed procesem o Morskie Oko, gdy w Polsce, szarpanej niewolą na wszystkie strony, nie doceniając doświadczeń obrony Tatr i w Małopolsce powszechnie jeszcze twierdzono, że „dla takiej kupy kamieni jak Morskie Oko nie opłaca się psuć dobrych stosunków z Węgrami!“

Wtedy to Nowobilscy, i jeszcze wierni prawom dawnej, królewskiej Polski Białczanie, dla których właśnie ta kupa kamieni była wszystkim, rozpoczęli rozpaczliwą, nie liczącą się niczym, walkę w obronie swej odwiecznej własności i odwiecznych polskich granic w Tatrach...

Jednym z głównych bohaterów tej walki był popularny później właściciel prywatnego schroniska przy Morskim Oku, który właśnie wtedy jako młody chłopak wrócił na wieś, do Białki, z powodu braku pieniędzy na dalsze studia, Jan Bury.

On to umiał swą pozorną życzliwością uspić czujność żandarmów węgierskich i w czasie burzliwych nocy zdołał sam jeden wyrwać naprzód prowizoryczne, drewniane, węgierskie słupy graniczne, a następnie i potężne 2 m. wysokości kamienie granitowe.

Sprzątał to zaś tak sprytnie, że chociaż żandarmerja austriacka i węgierska całymi miesiącami szukała sprawców zniszczenia słupów, nigdy mu nie udowodnić nie mogła!

Po zniszczeniu słupów zabrał się do spalania koszar żandarmów węgierskiej.

Zrobił tę miłą niespodziankę żandarmom późnym wieczorem, gdy ci zabawiali się w najlepsze pili i tańczyli w karczmie leśnego Dziadonia na Łysej Polanie. Spalił koszarę przy pomocy syna leśniczego hr. Zamojskiego, Horwata, który poszedł na tę wyprawę z góralską fantazją, jak na gośdy. Popędzili naprzód na wyścigi do schroniska Burego, zabrali stamtąd siennik ze słomą i bańkę z naftą, wywalili drzwi od kuchni żandarmskiej, polali naftą przygotowane tam drzewo na opał, podpalili siennik, ustawili pod ścianą i ledwie z duszą uciekli!

Gdy żandarmi po wesołej zabawie wrócili na nocleg nad jezioro, nie zastali już ani koszar, ani sprawców... Horwat poszedł do

domu spać, a Bury, chcąc uniknąć podejrzeń biegł już wraz z trapiącą go grypą całe mile ku Nowemu Targowi, by sobie wyrobić... alibi! Żandarmi dość się wtedy naszukiwali sprawców podpalenia, szukali miesiącami, aż schwycili na węgierskiej stronie zupełnie niewinnego leśnego hr. Zamojskiego, Dziadonia, tego samego, który im w ten krytyczny wieczór do tańca przygrywał i u którego wtedy tak rzetelnie popili! Dziadoń wrócił do domu dopiero po trzech miesiącach śledztwa, okuty na rękach i potłuczony jak nieboże stworzenie, bo uciekł żandarmom węgierskim z drogi, gdy go gnali na dalszy areszt i karę — pod karabinami — do wyższego sądu krajowego — do Lwowa! Na Burego zaś podejrzenia nie padło!

Uparty książę nie zaprzestał jednak walki. Zaraz na wiosnę następnego roku kazał zbudować na węgierskiej stronie nowe koszarę, które z całą kupą żandarmów i robotników przewiózł nad Morskie Oko, jakby w triumfalnym pochodzie, jadąc sam powozem, zaprzężonym w czwórkę koni...

Rozpacz padła wtedy na górę i na hrabiego Zamojskiego, którym książę postawił nowy strup nad jeziorem...

Hrabia Zamojski pojechał wtedy osobiście aż do Wiednia, do ówczesnego premiera Austrii — na szczęście Polaka — hr. Badeni, z prośbą o radę i pomoc...

Dowcipny dygnitarz, który właśnie jako premier austriacki musiał utrzymać harmonję z Węgrami — nie mógł się mieszać w tak niepewną historję, ale radę Zamojskiemu dał kapitalną: „Nawróćcie Burego, by spalił i te koszarę, — on wam to rzetelnie załatwi!“

Badeni jako Polak miał lepszy wywiad niż cała c. k. austriacka i węgierska żandarmerja i wiedział kto spalił pierwsze koszarę węgierską przy Morskim Oku.

Tak też się stało, jak poradził k. austriacki premier z urzędu, a Polak z serca, hrabia Badeni.

Burego jednak ta robota kosztowała dużo więcej kłopotu... Naprzód, że żandarmi strzegli teraz schroniska jak oka w głowie, powtóre, że schronisko było całe napuszczone preparatem przeciwogniowym...

Późną jesienią cały tydzień my-

szkował Bury wśród mrozów i śniegów koło M. Oka, aż wypatrzył, że żandarmi jedni odeszli, a drudzy nie przyszli... W czasie ciemnej nocy znów poszedł po siennik i bańkę z naftą do swego schroniska, i następnie odbiwszy ścieżkę węgierskiego schroniska, w którym naprawdę wtedy nikogo nie było, podłożył ogień...

Spotkał go jednak gorzki zawód: siennik się spalił, a ściany nie zajęły...

Trzeba było ruszać znów po nowy siennik, naftę i siekiere. Na szczęście do swego schroniska miał niedaleko, kilkaset kroków.

Przyniósł to wszystko i siekiere odrywał deski z połowy ścian, ponakrzesywał nawet drzewo ścian, trzaski te oblał naftą i dopiero siennik podpalił... Tym razem udało się. Przy świetle płonących koszar opuszczał Bury znów cudownie iluminowane brzegi jeziora, by spieszyć do Nowego Targu...

Tam nadał do jednego z dawnych szkolnych kolegów, który był wtedy dziennikarzem w Wiedniu, krótki telegram do Wiednia: „tak“. Tamten już wiedział co to znaczy, umyślnie bowiem przyjechał w czasie wakacji do Burego prosił go o spalenie schroniska węgierskiego i o taki właśnie telegram...

Z dumą nadawał Bury swój telegram na pocztę w Nowym Targu, bo wiedział, co to za sensacja będzie na drugi dzień.

Jakoż na drugi dzień cała prasa polska doniosła na podswawie wiadomości z Wiednia, że koszarę węgierską przy Morskim Oku znów zostały spalone. Życzeniu premiera Austrii stało się zadość, ironja losu chciała, że żandarmi węgierscy i ks. Hohenlohe dowiedzieli się o spaleniu swego schroniska dopiero z prasy polskiej, według telegramu... Burego...

Radość w Polsce była wielka. Książę wojował i procesował się jeszcze wprawdzie z dziesięć lat o Morskie Oko i prześladował po swojemu turystów polskich, ale budować nowych koszar już nie miał odwagi!

Bury był znów nienaruszalny. Przecież w dzień nadejścia wieści o spaleniu koszar był w Nowym Targu! Chodził po rynku, bawił się i pił w gospodach, alibi miało murowane, to też znów na niego podejrzenie nie padło!...

Gracz był nielada...

W dziesięć lat później międzynarodowy sąd polubowny przysądził Morskie Oko w całości Polsce, (rok 1902). Górale, zwłaszcza Nowobilscy, Białczanie i Zakopianie bardzo się z tego cieszyli. W Zakopanem odbył się w ten dzień wieczorem uroczysty pochód z pochodniami, a tłumy ludu śpiewały adosną piosenkę artysty Soliskiego, aż w niebie było słyhać...

„Jeszcze Polska nie zginęła
wivat plemię lasze,
śluszna sprawa górę wzięta,
Morskie Oko — nasze!“

Tak to kawałkami trzeba było wydierać i zdobywać naszą wolną Ojczyznę.

Tym więcej kochać ją trzeba i nasze „kupy kamieni“ także!

Dwie noce bezsenne

w pociągu popularnym Łódź-Warszawa

Liga Popierania Turystyki uruchomiła pociąg popularny z Łodzi do Warszawy na jednodniową wycieczkę pod hasłem „Mieszkańcy Łodzi na Powszechny Festival Sztuki Polskiej w Warszawie“.

Pociąg był uruchomiony wg. następującego rozkładu jazdy:

Odejdzie ze st. Łódź-Fabr. dnia 3.10 GODZINA 6 m. 21 RANO.

Przyjdzie do st. Warszawa Gł. dnia 3.10 godzina 8 m. 53.

Odejdzie ze st. Warszawa Gł. dnia 4.10 godzina 1 m. 25 w nocy.

Przyjdzie do st. Łódź-Fabr. dnia 4.10 GODZINA 4 m. 32 RANO.

O ile sam pomysł uruchomienia pociągu popularnego był bezsprzecznie rzeczą pożyteczną, o tyle urzeczywistnienie jego było fatalne.

Organizatorzy kazali wstawać o godzinie 5 rano, aby zdążyć na 6-tą z minutami na dworzec. Nie koniec na tym. Wyjazd z Warszawy wyznaczony został na 1,30 w nocy, a przyjazd na 4,30 rano. W ten sposób wymagało się od uczestników wytrzymałości fizycznej!

Czynnej obrony

Parku Narodowego Tatrzańskiego żąda Poznań

W dniu 9 października r. b. odbyło się w Poznaniu zebranie Sekcji Ochrony Gór P. T. T. poświęcone sprawie dalszego niszczenia Tatr przez budowę nowych urządzeń turystycznych i komunikacji.

Po wysłuchaniu referatów prof. Adama Wodiczki („Park Narodowy w Tatrach zagrożony“) i dra Jerzego Młodziejewskiego („Co się obecnie dzieje w Tatrach?“) zebrani uchwalili: zwrócić się do P. Ministra W. R. i O. p. oraz p. Ministra Rolnictwa i R. R., którym prawa Rzeczypospolitej powierzyły pieczę nad przyrodą Polski wraz z największym jej skarbem Tatrami, z żaleniem na powtarzające się akty samowoli i naruszania prawa w Tatrach, które grożą unicestwieniem realizacji Parku Narodowego Tatrzańskiego.

W szczególności:

Na szczycie Kasprowego Wierchu, na terenie chronionym pod względem krajobrazowym, a będącym własnością PTT i Spółki, wbrew protestom właścicieli, Towarzystwo Budowy i Eksploatacji Kolei Linowej buduje nowy wielki gmach murowany.

Nad Morskim Okiem, Polski Związek Narciarski buduje magistralę turystyczną na Szpiglasową Przełęcz, co połączone jest z niszczeniem chronionej kosodrzewiny oraz naruszeniem praw współwłaścicieli terenu, do których w 21 procentach należy PTT.

Akcja ta, sprzeczna z zasadami ustalonymi przez Komisję Parku Narodowego Tatrzańskiego, powołaną przez p. Ministra W. R. i O. P. w porozumieniu z p. Ministrem Rolnictwa i p. Ministrem Komunikacji, niszczy dorobek materialny i moralny dotychczasowego ogospodarza Tatr, Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego, naraża na szwank powagę Państwowej Rady Ochrony Przyrody, która się jej bezskutecznie przeciwstawia, narusza podstawy praworządności w Państwie i stawia pod znakiem zapytania realizację Parku Narodowego w Tatrach, której jednomyślnie domaga się opinia publiczna.

Zebrani wzywają Zarząd Główny PTT., aby przeciwstawił się najenergiczniej powyżej przytoczonym faktom niszczycielskiej działalności w Tatrach i rozwinął akcję prasową w celu uświadomienia społeczeństwa o niebezpieczeństwach grożących realizacji Tatrzańskiego Parku Narodowego, oraz wykorzystał wszelkie środki prawne w celu odparcia zamachu na Tatry i pociągnięcia winnych do odpowiedzialności.

Zebrani wzywają Zarząd Główny PTT., aby przy każdej ponownej próbie stworzenia w Tatrach faktów dokonanych wbrew obowiązującym ustawom i naruszającym prawa PTT. wezwał członków Towarzystwa do czynnego odparcia zamachu na własność.

Pociągi rozrywają się!

O pogorszeniu się bezpieczeństwa ruchu na polskiej sieci kolejowej mówią wypadki rozrywania się pociągów.

Mamy do zanotowania trzy wypadki we wrześniu r. b.

Pod Czortkowem kilka wagonów oderwało się od pociągu towarowego i wpadło na stację z wielką szybkością, ponieważ od Białej Czortkowskiej do Czortkowa jest długi i znaczny spadek.

Dnia 2 września telegram z Łodzi doniósł, że między Ujazdem a naszowem Mazowieckim odczepiły się 4 wagony od pociągu towarowego, którym wieziono wojsko.

Wskutek zderzenia się wagonów, oderwanych od reszty z nich jeden wagon został całkowicie strzaskany a trzy wagony uszkodzone. Trzech żołnierzy został w tej katastrofie rannych.

Wypadki te dowodzą, że łączniki i wagonowe są słabe lub uszkodzone. Trzech żołnierzy zostało w stanie wagonów i ich rewizje są słabe.

Powyższe dwa wypadki były różne nie tylko dla pociągów, w których się zdarzyły, lecz i dla pociągów stacyj i torów, leżących za nimi i mogły spowodować bardzo poważne następstwa.

Takie wypadki są na sieciach europejskich rzadkością, ponieważ pociągi towarowe są przeważnie zaopatrzone w hamulce automatyczne. Należy przyspieszyć rozpoczęcie wprowadzanie tych hamulców na taborze towarowym Polskim.

Do ostatnich wypadków pociągami osobowymi należy rozzerwanie się pociągu pośpiesznego Warszawa—Paryż, na stacji Akwizgran (Aachen) o godzinie 22 dnia 4 września.

Łączniki zerwane zostały w chwili kiedy został puszczony w ruch hamulec automatyczny w celu zatrzymania pociągu na stacji. Były to łączniki między dwoma wagonami polskimi bezpośredniej komunikacji Warszawa—Paryż, mianowicie między wagonem I—II klasy Nr. 3497, a wagonem III klasy Nr. 15822.

Przeraźliwy wstrząs i huk, wywołane tym zatrzymaniem się i rozerwaniem łączników wywołały nieprzychylnie dla Polski komentarze podróżnych.

Rozzerwanie nastąpiło prawdopodobnie skutkiem złego uregulowania hamulców automatycznych w drugim wagonie, wskutek czego wagon ten zahamował się wcześniej niż inne i oderwał się od przedniego.

Na kogo spada wina złego stanu hamulca w tym polskim wagonie, wymaga pilnego zbadania. W każdym razie jednak cały ciężar odpowiedzialności spada na obsługę i dozór techniczny polski.

Trzy przytoczone wypadki potwierdzają opinię, że techniczny stan naszych kolei wywołuje poważne obawy.

Rozwój ruchu turystycznego w Polsce wymaga jak najdalej posuniętej troski o bezpieczeństwo podróżnych.

Liga drogowa

walczy z katastrofalnym stanem dróg

Na posiedzeniu Rady Głównej Ligi Drogowej, odbyłym pod przewodnictwem prezesa Rady, ministra A. Bobkowskiego, uchwalono następujące rezolucje:

„Rada Główna Ligi Drogowej, stwierdzając, że stan dróg w Polsce jest w dalszym ciągu katastrofalny, a tempo prac w celu jego podniesienia jest zbyt powolne wskutek niedostatecznych środków finansowych, zwraca się do ministrów skarbu, spraw wewnętrznych i komunikacji z prośbą by:

1) w budżecie państwa na rok przyszły i lata następne były uiszczane stałe kredyty na utrzymanie dróg państwowych w wysokości 2 i pół proc. ogólnej sumy budżetu, nie mniej jednak, niż 50.000.000 zł.

2) w budżecie inwestycyjnym Państwa na rok przyszły i lata następne były przewidziane kredyty na budowę nowych dróg i mostów państwowych, przystosowanie dróg istniejących do ruchu samochodowego oraz subwencjonowanie budowy nowych dróg samorządowych w wysokości 5 proc. ogólnej sumy budżetu, nie mniej jednak, niż 100.000.000 zł.

3) opłaty i dopłaty drogowe, pobierane przez powiatowe zwi-

zki samorządowe na cele drogowe nie mogły być w żadnym wypadku używane na pokrywanie wydatków, nie związanych z budową utrzymaniem dróg samorządowych, na co powinna być zwrócona szczególna uwaga władz nadzorczych,

4) opłaty i dopłaty drogowe, pobierane przez powiatowe związki samorządowe, mogły być podwyższone na terenie poszczególnych powiatów w razie postępującej poprawy sytuacji gospodarczej w stosunku odpowiadającym tej poprawie i w razie powzięcia uchwały o podwyższeniu przez rady powiatowe,

5) w razie podwyższenia opłat i dopłat drogowych, pobieranych przez powiatowe związki samorządowe, kwoty w granicach 10 proc. ogólnych wpływów z opłat drogowych, obracane były na subwencjonowanie budowy nowych dróg gminnych przy pomocy świadczeń w naturze,

6) gminom, które intensywnie i racjonalnie wykorzystują świadczenia w naturze udzielane były zapomogi ze źródeł państwowych, przy czym kwoty na ten cel powinny być uwzględnione w budżecie państwowym w wysokości co najmniej 2.000.000 złotych“.

Dom turystyczny czy hotel?

W poruszanej przez nas sprawie nadawania charakteru hotelowego budowanemu obecnie w Warszawie Domowi Turystycznemu, dowiadujemy się dalszych interesujących szczegółów.

Oto jeszcze w październiku r. ub. prezydent m. st. Warszawy, p. St. Starzyński specjalnym pismem zapewnił Naczelną Organizację Polskiego Przemysłu Hotelowego, że „Dom Turystyczny“ przeznaczony jest dla kwaterowania wycieczek zbiorowych i dlatego posiadać będzie przede wszystkim duże sale sypialne na kilkanaście, a nawet więcej łóżek. W planie budowy przewidziano zaledwie drobną ilość pokoiów

mniejszych dla kierowników wycieczek i t. d. Może się więc zdarzyć, że pojedynczy turysta zatrzyma się w Domu Turystycznym, co oczywiście nie będzie łamać zasady, o której mowa powyżej. Specjalny jednak charakter domu, z jego zbiorowym systemem zakwaterowań i zastosowań pewnych rygorów porządkowych, napewno nie zredukuje klienteli turystycznej, którą obsługuje zorganizowane hotelarstwo m. Warszawy“.

Dłaczego w takim razie Liga buduje pierwszą część gmachu, rozplanowaną na hotel — jest rzeczą wymagającą wyjaśnienia.

Pogrzeb napiwków we Francji

Paryska Izba Deputowanych poświęciła w dniach ostatnich oba swe posiedzenia sprawie napiwków i ostatecznie 267 głosami przeciwko 265 uchwaliła ich zniesienie.

W dyskusji ścierały się dwa znane nam z własnej przeszłości argumenty: przeciwnicy napiwków dowodzili, że „wyciąganie łapy“ leży poniżej godności ludzkiej, zwolennicy zaś występowali w obronie swojsze pojmovanej „tradycji“ i twierdzili, że „napiwek jest wieczny“, że nie da się go wykorzenić i należałoby się chyba uciec do jakichś drakońskich praw, które groziłyby wysokimi grzywnami zarówno temu, kto przyjmuje napiwek, jak i temu, kto go daje.

A potem zaczęły się targi. Za pomocą zręcznie redagowanych poprawek do poszczególnych paragrafów, deputowani starali się osłabić zdecydowany ton pewnych zarządzeń i wyłaczyć z pod tego prawa kluby i domy gry, twierdzili bowiem, że w tego rodzaju zakładach daje tylko wygrywający i prawo nie ma potrzeby oszczędzać jego kieszeni i ograniczać jego wspaniałości.

Szkoda, że Izba i Senat francuski nie wydelegowały przed głosowaniem jakiejś komisji do Polski, gdzie przed wieloma już laty przeprowadzona została sama operacja i dała bardzo dobre wyniki, moralne i materialne, bowiem zyskali na niej pracownicy, nie stracili nic pracodawcy, a publiczność pozbyła

się przykrej zawsze wątpliwości, czy nie daje zbyt wiele, czy może za mało, wiedząc że teraz płaci właśnie tyle, ile się należy.

W każdym razie mamy prawo dać wyraz swej dumie, że choć raz udało nam się o wiele lat ubiec Francję, gdyż u nas już oddawna sprawa napiwków jest gładko załatwiona.

Ale i inną jeszcze boleszkę usunęliśmy w tej samej dziedzinie o wiele wcześniej od Francji, która teraz dopiero, prawdopodobnie z okazji wystawy, ustaliła drogą ustawy specjalnej sprawę cenników hotelowych i wprowadziła obowiązek wywieszania ich w kantorach hoteli i każdym pokoju.

Wielki garaż samochodowy w Zakopanem.

W przewidywaniu rychłego ukończenia drogi Kraków—Zakopane w Zakopanem w dolnych jego partiach przy ul. Sienkiewicza zakupiła Liga odpowiedniej wielkości parcele, na której wzniesiony będzie wielki garaż. Obejmie on nie tylko rozległy garaż dla samochodów osobowych, ale także pomieszczenie dla autobusów wycieczkowych zgromadzonych w Zakopanem, a wreszcie nowoczesną stację obsługi. Budowa garażu zostanie niebawem podjęta tak, aby już w przyszłym roku urządzenie to mogło być oddane do użytku turystyki samochodowej.

Kredyty dla uzdrowisk Objazdowy dziwoląg

w oświetleniu prezesa St. Karłowskiego

Prezes Zw. Uzdrowisk Polskich, p. St. Karłowski, w wywiadzie prasowym oświeca sprawę uzyskania kredytów inwestycyjnych dla uzdrowisk w następujący sposób:

„Na ostatnim posiedzeniu Zarządu Związku Uzdrowisk Polskich uchwalono zwrócić się do Ministerstwa Skarbu z wnioskiem utworzenia specjalnego funduszu inwestycyjnego, umożliwiającego uruchomienie ulgowych, najwyżej 4½% kredytów na niezbędne inwestycje w uzdrowiskach, co kompensowałoby choć częściowo straty powstałe wskutek ułatwień przy masowych wyjazdach obywateli polskich za granicę. Fundusz taki, umiejętnie użyty, pozwoliłby na przeprowadzenie potrzebnych inwestycji i podniesienie poziomu uzdrowisk polskich, niezwykle bogato wyposażonych przez naturę, do stanu uzdrowisk zagranicznych również i pod względem wygód i komfortu. W konsekwencji, jestem tego pewien, ograniczyłyby się znacznie wyjazdy obywateli z kraju do uzdrowisk zagranicznych, a nawet mogli-

byśmy się pokusić o ściąganie pokaźnej ilości kuracjuszków z zagranicy.

Z informacji zasięgniętych przeze mnie w Banku Gospodarstwa Krajowego wynika, że kredyty indywidualne na inwestycje w poszczególnych uzdrowiskach można uzyskać w B. G. K. w ramach normalnych kredytów inwestycyjnych na warunkach przewidzianych ustawą. Natomiast gdyby chodziło o jakąś nową akcję zbiorową, to konieczne jest opracowanie planu łącznego i uzgodnienie go z Ministerstwem Opieki Społecznej oraz Przemysłu i Handlu, a wreszcie przedstawienie całej rzeczy Ministerstwu Skarbu, które może urochomić na ten cel odpowiednie sumy z B. G. K. oraz polecić tej instytucji rozdzielanie tych kwot na poszczególne cele inwestycyjne.

W nadchodzącym roku budżetowym, na okres którego wszystkie kredyty są już rozdysponowane, nie będziemy mogli, niestety, nic zdziałać, wiele spodziewamy się natomiast po roku 1939/40-tym.“

balneologiczny

Pod powyższym tytułem czytamy w lwowskiej „Chwili“ m. in.: „Czytając reportaże z wielkich zdrojowisk, zapominamy, że jest wiele jeszcze miejscowości, w których znajdują się dawno odkryte źródła mineralne, błędnie lub wogóle nie wykorzystywane.

Niezwykle ciekawe tego rodzaju zdrojowisko w Małopolsce Wschodniej — to Nowosielce (w powiecie Bóbreckim) określane paradoksalnie brzmiącym mianem „objazdowego uzdrowiska“. W określeniu tym — napozór nieprawdopodobnym — nie wiele jest przesady.

Mieszkańcy tej wsi bowiem chcąc eksploatować browinę, której ogromne pokłady mieszczą się w Nowosielcach, przywożą ją furami do pobliskich miejscowości, Bukaczowiec, Żurawna, Chodorowa i w. in., gdzie sprzedają szlam borowinowy chorym na reumatyzm, ischias, złą przemianę materii i t. p. dolegliwości. Nabywcy borowiny przyrządzają sobie kąpiele w domu.

W Nowosielcach spotkać można kuracjuszków ze Stanisławowa, Kolumyji, Halicza, Bukaczowiec, Chodorowa, Bursztyna, Żydaczowa i w. in., którzy są naogół zadowoleni z tanich, a skutecznych kąpiei borowinowo-siarczanych, narzekają jedynie na brak odpowiednich urządzeń. Wprawdzie olbrzymi obszar ziemi zajmuje budynek zakładowy, jest on jednak od lat nieczynny i niewykończony.

Kuracjusze kąpią się w prywatnych domach, gdzie na kuchni ogrzewa się wydobyta z ziemi borowina, poczym wlewa się ją do wanien, w których kąpią się chory... Po kilkunastu minutach kuracjusz — obłany kubłem wody dla zmycia szlamu — wychodzi z wanny... Tak przedstawia się kuracja w miejscowości, w której jeszcze przed 100 laty odkrył dr. Rhodius źródła siarczane. W r. 1848 odkryto też w Nowosielcach źródła żelaziste.

Przed wojną światową wybudowany został zakład kąpielowy, należycie wyposażony, powstał wtedy park, pensjonaty, wille i t. p. Uzdrowisko miało widoki najlepszego rozwoju.

Ożywiło się życie gospodarcze całej okolicy, dzięki napływowi kuracjuszków. W r. 1914 było już w Nowosielcach 400 gości, jak wynika z ówczesnej statystyki. Dalszy rozwój zdrojowiska zahamowała jednak wojna światowa, w czasie której zakład zdrojowy i wszelkie urządzenia zostały zniszczone.

Po wojnie rozpoczęto wprawdzie budowę zakładu i łazienek, zakrojoną na europejską skalę, nie została ona jednak ukończona. Wystawiony został gmach, przeznaczony na 45 kabin, wedle najnowszych wymagań komfortu i higieny. W robotach jednak — z powodu braku funduszy utknęto...

I dzisiaj stoi budynek niewykończony, a ludzie przyjeżdżają nadal i mimo braku prymitywnych urządzeń, korzystają z kąpiei i źródeł. W Nowosielcach nie osiedlił się ani jeden lekarz. Kuracjusze wyjeżdżają po porady lekarskie do pobliskiego miasta.

Mieszkańcy wsi, chcąc korzystać ze skarbów swej ziemi na większą skalę, wożą borowinę furami do pobliskich miejscowości.

W sprawie Nowosielce wypowiedzieli się swego czasu przedstawiciele zarządów miejskich i gmin w Bursztynie, Chodorowie, Żydaczowie i lekarze z Lwowa, Stryja, Chodorowa, Bukaczowiec, Żydaczowa, Żurawna. Wszyscy utrzymują, że należy dla podniesienia zdrowotności i rozwoju życia gospodarczego, stworzyć w Nowosielcach placówkę zdrojowiskową na mocnych podstawach opartą.

Ostatnio wszczęto starania w celu podniesienia i upadku tego zdrojowiska. Dokonano nowego rozbioru chemicznego źródeł. Analiza potwierdziła, że źródła nowosieleckie posiadają wielką wartość leczniczą.

Sądzić należy, że już w niedalekiej przyszłości zniknie z widowni nowosielecki „objazdowy“ dziwoląg balneologiczny, a powstanie racjonalne urządzenie placówki zdrojowiskowej o wielkich możliwościach rozwojowych“.

Życie uzdrowisk

Delegacja Zw. Uzd. Polskich w Min. Komunikacji

W dniu 7 b. m. delegacja Związku Uzdrowisk Polskich w osobach nowoobranego prezesa, sen. St. Karłowskiego i dyr. H. Minkiewiczowej złożyła wizytę p. min. komunikacji, płk. Ulrychowi i p. wicemin. Bobkowskemu.

Delegacja Związku prosiła w czasie audjencji o poparcie ze strony najwyższych władz komunikacyjnych w Państwie — postulatów uzdrowisk w dziedzinie połączeń kolejowych, dróg samochodowych, dojazdów szosowych i t. p., przy czym wysunięto jako sprawę pierwszorzędnej wagi budowę projektowanej linii kolejowej Kielce—Mędrzechów przez Busko i Solec. Delegacja wyraziła szczególną wdzięczność p. wicemin. Bobkowskemu za inicjatywę w dziedzinie przeprowadzenia akcji na rzecz przedłużenia sezonu turystycznego.

Poruszone przez delegację potrzeby komunikacyjne polskich uzdrowisk spotkały się i tym razem z pełnym zrozumieniem ustosunkowaniem ze strony najwyższych czynników rządowych.

Kolej do Buska i Solca

Całkowity projekt nowej linii kolejowej Kielce — Żabno przez Busko i Solec przewidujący trasę w 3 warjantach został już przez Urząd Wojewódzki w Kielcach przedłożony Ministerstwu Komunikacji do zatwierdzenia. Związek Uzdrowisk czyni ze swej strony usilne starania w kierunku przyspieszenia realizacji tej, tak ważnej dla szeregu uzdrowisk a przede wszystkim dla Buska i Solca, linii kolejowej.

Statut Polskiego Instytutu Balneologicznego

Projekt statutu fundacji „Polski Instytut Balneologiczny“ opracowany przez współfundatorów — Związek Uzdrowisk Polskich i Polskie Towarzystwo Balneologiczne, uzgodniony z Ministerstwem Opieki Społecznej, uzyskał już opinię Departamentu Fundacyjnego przy wojewodzie lwowskim, jako władzy nadzorczą I instancji nad fundacjami na terenie województwa małopolskich.

Acta Balneologica Polonica

Staraniem Polskiego Towarzystwa Balneologicznego wychodzi nowe pismo periodyczne pod tym tytułem „Acta Balneologica Polonica“.

Do komitetu redakcyjnego obok uczonych polskich zostali zaproszeni również przedstawiciele świata nauki lekarskiej z różnych krajów Europy Ameryki. Prace oryginalne polskie są podawane w streszczeniach w języku obcym; inne z zakresu balneologii i nedyliny są drukowane w językach polskim, francuskim i angielskim.

„Acta Balneologica Polonica“ spełnia wszystkie cele, gdyż obok naukowych prac nad działaniem wód mineralnych, prowadzi propagandę polskich zdrojowisk wśród obcych. Dotychczas ukazały się dwa pokaźne zeszyty tego cennego wydawnictwa naukowego.

POD ŚWIATŁO

Nieco o braku papieru

Jadący wagonami bezpośredniej komunikacji Warszawa—Paryż bywają świadkami szczególnej manipulacji.

Kiedy pociąg rano zbliża się do granicy niemieckiej, przed stacją Neubentschen, kobieta utrzymująca czystość w wagonach polskich, wchodzi do toalety wagonu I—II klasy, wyciąga z kieszeni zwój papieru higienicznego i zawiesza go na właściwym miejscu.

Od Warszawy do granicy, ani tego papieru ani ręczników pasażerom nie dają P. K. P., natomiast dbają o to, żeby pasażerowie mieli te udogodnienia wtedy, kiedy już wyjeżdżają z Polski, to znaczy kiedy za wygodę ich odpowiadają koleje niemieckie.

Takie pojęcie o wymaganiach podróżujących po Polsce mają władze kolejowe „dbające“ o nasze wagony bezpośredniej komunikacji z zagranicą. Cóż więc mówić o wagonach ruchu wewnętrznego?

Należy przedsięwziąć jakieś środki, aby pozwolić publiczności polskiej również na korzystanie z dobrodziejstw współczesnej higieny.

Obecny stan, przy którym dozorczyń wagonów nosi papier toaletowy w kie-

szeni, stwierdza, że zarządy kolejowe nie opanowały jeszcze sytuacji w ubikacjach toaletowych. Czy podobna bowiem, aby pasażerowie, w razie „pilnej potrzeby“ dopiero biegali po wagonach w poszukiwaniu zbawczej dozorczyń?

Sprawa wprawdzie drobna, ale... nie pachnąca. Należy ją przewentylować. Przecież według doradźców urabia się opinia o całości.

P. K. P.! Pasażerom Konieczne Papieru!

Obserwator

Najwytworniejszy pensjonat pod Warszawą

„ANULKA“

Świer, tel. Nr. 50-37 Otwock

50 komfortowych pokoi. Centralne ogrzewanie, woda bieżąca zimna gorąca, elektryczność, garaże etc. Otwarty cały rok

TANIE PODRÓŻE DO Z. S. S. R.

Specjalne wycieczki: przemysłowe, w sezonie jesiennym 1937 r. teatralno-muzyczne, pedagogiczne, sportowe i dla lekarzy przez „INTOURIST“

Szczegółowych informacji udzielają WSZYSTKIE PLACÓWKI „ORBISU“

oraz Dział Turystyki Sowieckiej, Warszawa, Marszałkowska 153

Sprzedaż biletów kolejowych i okrętowych na Bliski i Daleki Wschód oraz do Palestyny i z powrotem przez Z. S. R. R.

Jak podróżować?

Praktyczne wskazówki dla wytrawnych turystów

Gdy wybierasz się w podróż, żądasz od miejscowości, do której jedziesz, wszystkiego: pięknych widoków, komfortu wielkomiejskiego, zabytkowych dzieł sztuki, niskich cen, morza, gór — a za tym: z przodu Bałtyk, z tyłu Aleje Jerozolimskie. Jeśli nie znajdziesz tego wszystkiego, klnij.

Gdy podróżujesz, nie okazuj, na miłość boską, żadnych względów współpasażerom — oni przeczytaliby ci to za słabość. Tyś zapłacił — wszyscy inni jadą za darmo. Pamiętaj, że jest sprawa niesłychanej wagi, czy masz miejsce przy oknie, czy nie; jeśli w przedziale dla niepalących ktoś zapali, to postępek taki musi zostać natychmiast w najostrzejszych wyrażeniach potępiony — o ile nie ma konduktora, to zastąp go chwilowo i bądź policją, państwem i karzącą Nemezis w jednej osobie. To urozmaica podróż. Bądź wogóle niemiły — po tym poznaje się mężczyznę.

Dobrze jest zamówić pokój w hotelu i potem zająć gdzieś indziej. Odwołać zamówienia nie trzeba — tylko nie być miłym!

Przybywszy do hotelu, wpisz swoje nazwisko razem ze wszystkimi tytułami. Jeśli kto nie ma tytułu, niech wymyśli sobie jakiś. Nie pisz: „kupiec“, pisz: „dyrektor generalny“. To podnosi autorytet. Następnie, trzaskając gwałtownie drzwiami, udaj się do swego pokoju. Nie dawaj, broń Boże, pokojówce, od której żądasz kilku małych dodatkowych usług, żadnego napiwku! Napiwki deprawują lud! Odkurz buty ręcznikami, stłucz szklankę (ale nie mów o tym nikomu, hotelarz ma przecież tyle szklanek!) i udaj się na wędrowkę po obcym mieście.

Od obcego miasta powinieneś przede wszystkim wymagać, żeby było dokładną kopją twego rodzinnego grodu; jeśli tak nie jest, masz słuszny powód do niezadowolienia. A więc pojazdy winny jechać prawą stroną, telefony, jedzenie i ubikacje powinny być ściśle takie same, jak u ciebie w domu. Pozatym oglądaj tylko te rzeczy, o których wspomina Baedeker. Zapędzaj bezlitośnie swoją gromadkę rodzinną do wszystkich obiektów, które w przewodniku oznaczone są gwiazdką — wszystko pozostałe ślepo omijaj, przede wszystkim zaś wyekwipuj się należycie. Do spacerów po obcym mieście nadają się najlepiej krótkie spodenki górskie, mały kapelusik tyrolski (ozdobiony pędzelkiem do goleń), ciężkie podkute buty (bardzo stosowne przy zwiedzaniu muzeów) i sękały kij. Asekuracja

liną wysokogórską tylko w miastach, mających ponad 500.000 mieszkańców.

Kiedy żona twoja upada ze zmęczenia jest to najlepszy moment, aby wdrapać się na wieżę obserwacyjną albo ratuszową. Choćbyś nawet nie zobaczył wskutek zmęczenia i zawrotu głowy, to jednak będziesz mógł z dumą powiedzieć: dokonałem!

Przed wyruszeniem w drogę rób sobie kosztorys, i to z dokładnością do jednego grosza; publicznie przytym koszty o sto złotych zaoszczędzisz tę sumę w ten sposób, że będziesz się wszędzie targował. Wszystko to dobrze usposobi do ciebie i wogóle uczyni podróż weselszą. Najlepiej pojedź z sobą kawałek dalej, niż pozwala stan twojej portmonetki, a brakującą sumkę zaoszczędzisz w ten sposób, że będziesz szedł pieszo tam, gdzie przyjemniej jest jechać kolejką; że będziesz dawał niewystarczające napiwki; że wogóle w każdym obcym będziesz wietrzył hyenę. Nie zapominaj przy tym o podstawowej regule wszelkiej podróży wypoczynkowej:

„Irytuj się!“

Rozmawiaj ze swoją żoną tylko o drobnych troskach dnia powszedniego. Rozpamiętuj dokładnie wszystkie przykrości, jakie miałeś w biurze, wogóle nie zapominaj nigdy o swoich sprawach zawodowych.

W podróży pierwszą rzeczą, jaką powinieneś wykonać po przybyciu do jakiejś miejscowości, jest wysłanie widówek. Pisz niewyraźnie — to oznaka dobrego humoru. Widokówki wypisuj wszędzie: na kolei, w grocie stalaktylowej, na szczytach górskich w chybliwym czółnie. Łam przy tym ołówki i wylewaj atrament z wiecznego pióra. Potem klnij.

W podróży wszystko musi być w nieco lepszym gatunku, niż w domu. Flaszki wina, złe ochłodzone przez kelnera, odsuń z mina, która powiada: „Gdyby mój ochmistrz przyniósł mi takie wino z pownicy, zostałby od razu odprawiony“.

Z komicznymi tubylcami rozpocznaj z miejsca dyskusje na temat polityki, religii i wojny. Wal śmiało swoje zdanie; nie oszczędzaj ich, zadaj im bobu. Mów głośno, aby cię słyszano — liczne obce narody są z przyrodzenia głuchawe. Jeśli coś cię bawi, to śmieć się, ale tak głośno, żeby się inni irytowali, nie wiedząc w głupiość swojej, z czego się śmiejiesz. Jeśli nie władasz zbyt dobrze językami, to krzycz: wtedy cię lepiej zrozumieją.

Nie pozwalaj, by ci imponowano.

Jeśli jest was kilku mężczyzn, to zaleca się od czasu do czasu na jakimś wyniosłym miejscu zaśpiewać coś w barwach litograficznych. Natura lubi to.

Działaj. Wymyślaj. Irytuj się. Rób ruch w interesie.

Podróżując w ten sposób, sprawisz wiele przyjemności sobie i innym.

Republika Abchaska

Stolicą Abchaskiej Republiki jest Suchumi. Miasto, położone pod szerokością geograficzną Nicei, posiada przeciętną temperaturę roczną + 15°, średnia temperatura lata, łagodnego dzięki przyjemnym powiewom morskim wynosi + 23°. Jest to pierwszorzędne uzdrowisko dla chorych płucnych jedna z najlepszych w świecie stacji klimatycznych nadmorskich i górskich.

Lazurowe niebo śle szczodrą blaski słońca, na Nadmorskim Bulwarze, ciągnącym się długim pasem u wybrzeża, zielenią się na trawnikach palmy i cyprysy, wzorzyste kwietniki zaś mienią się różnobarwnymi południowymi kwiatami.

Miasto posiada asfaltowe ulice, wodociągi, kanalizację; wybrzeże jest uregulowane, buduje się wielki hotel i inne gmachy. Przemysł reprezentuje wielka fabryka konserw owocowych i warzywnych oraz inne przedsiębiorstwa. Osobliwością Suchumi jest naukowo-badawcza hodowla małp.

Środek miasta zajmuje ogród Botaniczny o obszarze 14 ha. W okolicy mieści się przepiękny park Synopski.

Parki te zachwycają widza bogactwem najróżnorodniejszej, najrzadszej roślinności; dziesiątki odmian palm o najdziwniejszych kształtach, wyjątkowe gatunki południowych drzew iglastych, olbrzymie kaktusy, magnolie, zarosła wysokiego, smukłego bambusa, bananów i mandarynek rosną na otwartym powietrzu, ugrupowane w czarujący sposób. Powietrze przepojone jest subtelną wonią kwiatów wszelkich barw i odcieni. Zdumiewa i zachwyca bogactwo przyrody.

Republika zajmuje obszar 8665 km. kw. W sąsiedztwie kopalni węgla kamiennego powstało nowe kulturalne miasteczko robotnicze, liczące 12.000 mieszkańców. Na tle gór wznoszą się budowle szczytów, kolejka wisząca, elektrownia i fabryka przetworów węglowych. Na terenie republiki zbudowano około 100 zakładów przemysłowych, jak fabryka gwoździ, tartaki i in.

Trawa chińska (ramica), geranie, drzewa kamforowe, chinowe, gutaperkowe i wiele innych roślin podzwrotnikowych stały się narówni z najlepszymi gatunkami śliw, jabłoni i winorośli pospolitymi roślinami Abchazji. Rozszerzony został obszar uprawy znakomitych suchumskich tytoni, cieszących się zasłużoną sławą ze względu na swój aromat i doskonałą jakość.

Obserwuje się tu stały wzrost kultury i sztuki. Ilość analfabetów spadła do 8%. Liczba szkół początkowych wynosi 344, średnich 111, technicznych 16. Istnieje instytut pedagogiczny. Abchazja posiada szkołę teatralną oraz muzyczną, sieć teatrów, państwową orkiestrę symfoniczną. Wychożą tu gazety w języku abchaskim i czasopismo literacko-artystyczne w języku gruzińskim i greckim.

Drogi i ścieżki Abchazji odznaczają się jedynym w swoim ro-

dzaju niewypowiedzianym urokiem. Nb. do niedawna jeszcze do stolicy Republiki Gruzjińskiej Tbilisi (Tyflisu) trzeba było jeździć z Suchumi daleką drogą okrężną, a przejazd do Moskwy wymagał przesiadania się ze statku lub samochodu do pociągu. Od 1935 r. Suchumi połączone jest z Tbilisi koleją żelazną.

Gęste lasy, zajmujące do 70% powierzchni republiki, liczą powyżej 100 gatunków drzew. M. in. rośnie to cis, kasztan, orzech, a przede wszystkim samszyt, palma kaukaska, pod względem obfitości i jakości której Abchazja zajmuje pierwsze miejsce w świecie.

Lasy stanowią wspaniałe terytory myśliwskie o wielkiej obfitości dzików, wilków, lisów i ptactwa. Bardzo rozpowszechnione jest polowanie z sokołami: na ptactwo i gryzonie wypuszcza myśliwy z ręki oswojonego sokoła, który napada na zająca lub ptaka i zabija go szponami i dziobem: myśliwemu pozostaje podjęcie zdobyczy.

Kapryśnie linie szosy nadmorskiej i górskich dróg z najpiękniejszą Wojenno-Suchumską na czele, urozmaicone są przez pamiętki przeszłości i malownicze ruiny: Most Wenecki i twierdza Suchumska z XV — XVI w. W dolinie rzecznej stoją ruiny cerkwi Kelasau z VI w. z tegoż okresu pochodzi klasztor Drandzki; istnieją ponadto starożytne zamki.

Na uwagę zasługują wspaniałe gmachy sanatorjów, otoczone parkami i ogrodami, groty stalaktytowe, kwitnące plantacje podzwrotnikowe sowchozów i kołchozów, błękitne jezioro górskie Riza. W okolicy tego jeziora położone są źródła mineralne o charakterze Narzanu.

Jednym z najbardziej malowniczych miejsc Abchazji jest uzdrowisko sowchoz Psyrtscha, gdzie mieścił się dawniej klasztor Nowo-Afoński. Sanatorium, które obecnie znajduje się tu, otaczają majestatyczne góry, pokryte lasami, których podnóża kąpią się w ciemno-błękitnych wodach Narza.

Podróżując po Abchazji, turysta bez przerwy zachwyca się jaskrawą, wonną roślinnością podzwrotnikową, krajobrazem górskim i pięknem dolin uprawnych, pieszczonych powiewami, płynącymi z bezkresnych przestrzeni Morza Czarnego.

Wielki film alpejski

Znany artysta, reżyser i scenarzysta Luis Trenkner przebywa już od miesiąca w Alpach szwajcarskich, gdzie nakręca wielki film górski pod tytułem „Walka o Matterhorn“. Z wielkim trudem udało się Trenknerowi oraz nielicznym członkom obsady filmowej wdrzeć na wierzchołek Matterhornu — tam wśród wiecznego śniegu i częstych zawiści prowadzić prace techniczne. Obraz Trenknera nakręcony całkowicie w górach osnuty będzie na tle bohaterstwa wyczynów alpinistów, śpieszących z narażeniem życia na pomoc jednemu z zaginionych kolegów.

Wątek filmu pomija całkowicie akcenty romantyczne, nadając obrazowi zwartą i harmonijnie skonstruowaną całość.

**INFORMACJA
PRASOWA
POLSKA**

**Biuro wiadomości
z prasy w wycinkach**

**Warszawa
ul. Bracka 3, telefon 9.41-53**

Sposoby podróżowania z przed 137 lat

i dzisiaj nic nie straciły na aktualności

W okresie coraz intensywniejszego ruchu turystycznego z jego wszystkimi współczesnymi udogodnieniami, nie zaszkodzi cofnąć się myślą wstecz do tych czasów, gdy pradziadowie nasi przenosili się z miejsca na miejsce, pieszo, konno, lub koleśno z szybkością jeśli chodzi o ostatni rodzaj lokomocji, nie przekraczającą ręczności 4 rumaków, zaprzężonych do dyliżansu, który pod względem wygody nie mógł równać się ani z dzisiejszym pullmanowskim wozem, ani z nowoczesnym samochodem.

Pieszko

„Kto chce podróżować pieszo — mówi Baedeker z przed 137 lat — niech nie zapomni zabrać ze sobą dobrze okutej laski. Nie zaszkodzi, jeżeli w lasce znajdować się będzie ukryty sztylet, wyskakujący w razie potrzeby za naciśnięciem sprężyny. Laska taka może się okazać dobrą obroną dla pieszego wędrowca.

W zimie zaleca się wystrzeganie znużenia. Wędrowiec, czując znużenie, winien przyspieszyć kroku, aby jak najprędzej dotrzeć do najbliższej obojczy. Dla usunięcia znużenia radzono palić tytoń lub zażywać tabakę, oraz spożyć kilka kawałków chleba, nasyczonego octem. W porze zimowej i na słotne dni zalecano brać wędrowcom dwie koszule, co skutecznie miało chronić przed zimnem. Dla tym lepszego zabezpieczenia się radzono kłaść na ciało dwa arkusze bibuły. Spanie nocą przy otwartych oknach przynosi, według opinii ówczesnych higienistów, szkodę zdrowiu.

W czasie burzy należało unikać pocenia się i przebywania w pobliżu zwierząt, gdyż pot ludzki i wyziewy ciała zwierzęcego są najskuteczniejszym przewodnikiem elektryczności.

Konno

Konno jest najwytworniejszym towarzyszem podróżującego, zapewniając mu dużo wygody i miłej rozrywki. Niesie on wędrowca spragnionego uroczych widoków natury przez góry i lasy, nie myląc tropu nawet w najdzikszych stepach.

Podróżującym konno polecano zabierać ze sobą szablę, parę pistoletów oraz dobrego czujnego i ostrego psa.

Jeździec zabierać powinien ze sobą w porze letniej zapas soczystych cytryn, pomarańcz, albo przynajmniej jabłka, gruszki i czereśnie lub wiśnie, by nimi ukoić pragnienie, bez potrzeby schodzenia z konia. Nie radzono wyjeżdżać wczesnym rankiem, o rosie, świeżość powietrza bowiem mogła szkodzić zdrowiu. W razie nagłego ochłodzenia po burzy, zalecano poczekać z wyjazdem do ocieplenia się.

Dyliżansem

Kto smaruje, ten jedzie! Dewizę tę przypomina się wszystkim podróżnym, wybierającym się w drogę dyliżansem, mając przy tym na uwadze nie tyle osie, ile powo-

łającego pocztyljona, którego należało sobie zjeść. Podręcznik z 1800 roku, zawierający „dobre rady dla podróżnych“, podkreśla, że *„aden napiwek nie jest tak dobrze użyty, jak ten, który wciśniemy do ręki pocztyljonowi.*

Podróżnym, zwłaszcza udającym

się w dłuższą drogę, radzono nie zapominać o pistoletach, najlepiej z dwiema lufami, „gdyż na każdym napastniku, dwie w jego kierunku skierowane lufy robią silne wrażenie“. Kto podróżował własną kolasą, czy zwyczajnym bodaj półkoszkiem, nie powinien był,

broń Boże, zabierać napotkanych po drodze pieszych wędrowców. „Jest to najlepszy sposób ułatwienia rabusiom ich niecnego rzemiosła“ — pisze ówczesny podręcznik dla turystów.

Na drogę zaopatrywano się w znaczne zapasy gotówki, a że banknoty były wówczas jeszcze stosunkowo mało w użyciu, każdy z podróżnych miał dobrze wypchany trzos brzęczącą monetą. Srebra nie radzono zabierać, gdyż dla niewielkiej jego wartości trzos stawał się zbyt wyładowany i mógł stanowić przynętę dla różnego rodzaju wagabundów. Najchętniej zabierano w drogę złote monety.

Okretem

Kto zaś, podejmując podróż przez nieznane morza, życie swoje korabiom powierza, niechaj pamięta, że *przed udaniem się na statek dobrze zrobić, biorąc obficie środki przeczyszczające.* Wszelkie nadużycia w jedzeniu i piciu, wszelka rozwiąłość jest, w obliczu niebezpieczeństw podróży morskiej, straszną, grzeszną, lekko-myślnością. Ludzie, którzy przychodzą na okręt fizycznie wyczerpani, ulegają łatwo morskiej chorobie.

Dziś

Jeżeli zdaje nam się, że dzisiaj rady te są już przestarzałe — mylimy się. Wniknąwszy bowiem w nie głębiej zobaczymy, że w zasadzie nic nie straciły one na aktualności, zmieniła się tylko zewnętrzna postać niektórych obiektów.

Tak więc dobra laska w dalszym ciągu potrzebna jest zarówno w „ucywilizowanych“ górach, jak i w dzikim centrum europejskiej stolicy. Tam się nią podpieramy, tutaj zaś odpieramy nią ataki opryszków, napadające na pojedynczych przechodniów często całą falangą.

Dwie koszule — to najzwyczajniej w świecie dwie warstwy materiału, między którymi znajduje się ogrzane powietrze. Dziś — koszula i wiatrówka. Dwa arkusze bibuły — to samo. Dziś kładziemy je zimą w buty. Unikanie pocenia się w czasie burzy — to ochrona rozgrzanego ciała przy nagłym obniżeniu się temperatury.

Owoce w czasie podróży — to właśnie, według współczesnych poglądów, najstosowniejsze pożywienie.

„Smarowanie“ w czasie podróży — to zawsze jeszcze najlepsze zabezpieczenie sobie wygody, często zaś i szybkości.

O korzyściach, płynących z obfitego zaopatrzenia się w gotówkę niema nawet co pisać. To jest i będzie wieczne!

Wyczerpaniu zaś w czasie morskiej podróży zapobiegają dziś wspaniałe menu okrętów i bogato zaopatrzone bary, z których np. okręty Gdyni—Ameryki są słynne.

Jednym słowem, dobre rady z 1800, jak wszystko w naturze, nie giną. Zmieniają tylko nieco swoją postać.

Ciekawostki z Anglii

Miasto Londyn posiada tylko 9.830 mieszkańców

Podług statystyki urzędowej „Miasto Londyn“ posiada wszystkich 9830 mieszkańców. Należy wziąć pod uwagę, że „Miasto Londyn“, to nie jest jakaś wioska w Stanach Zjednoczonych — wiadomo, że istnieje tam cały szereg małych osad, które noszą nazwy wielkich miast europejskich — to stolica Anglii, a tym samym imperjum brytyjskiego.

Rozwiązanie zagadki polega na tym, że pojęcie „Miasto Londyn“ nie jest równoznaczne z pojęciem „Londynu“. Miasto Londyn — to „City“, najstarsza dzielnica Londynu, handlowa dzielnica metropolii angielskiej. Posiada ona swoją własną administrację, własnych posłów w parlamencie, własną policję, która chociaż pracuje razem z Scotland Yardem, ale nie podlega dyrekcji londyńskiej.

Większość zabytków ogląda się tylko... zewnątrz. Pałac królewski, pałac Buckingham, parlament, z wyjątkiem jednej sali, opactwo Westminsterkie — niedostępne są nawet dla Anglików. Jednym z

skiej. Po za tym ma własnego naczelnego burmistrza — lorda-majora.

Należy zaznaczyć, że wielki Londyn nie ma swego burmistrza i jest rządzony przez radę miejską. To też zawsze kiedy jest mowa o lordzie-majorze londyńskim, myśli się o zwierzchniku „City“ — władcy 9830 mieszkańców.

W dni powszednie liczba mieszkańców „Miasta Londynu“ jest inna, znacznie większa: kiedy banki, biura i domy towarowe są czynne, dochodzi ona do dwóch milionów ludzi. Ale kiedy godziny pracy się kończą i tłumy, przybyłe do „City“, odpływają do zamieszkałych przez siebie dzielnic, w „Mieście Londynie“ pozostaje jedynie straż, policja i ci wszyscy, których zawód zatrzymuje w „City“. Jest ich tylko 9830.

Niedostępne zabytki

Wielu zabytków jest Tower London. Zamek ten, jak również mieszczący się w nim skarbiec insygniów królewskich, jest — o dziwo! — częściowo dla publiczności dostępny.

Hotel w którym dopłacają

W Rochester — mieście leżącym w hrabstwie Kentu, na High Street, znajduje się mały hotel, który jest idealnym typem gościnnego hotelu.

Za nocleg i posiłek nie tylko nie przyjmuje się zapłaty, ale jeszcze każdy kto ten hotel opuszcza, otrzymuje na drogę jednego szyling. Ten napewno jedyny w świecie hotel nosi nazwę: „Dom dla podróżnych Ryszarda Watt'sa“ i powstał w r. 1573.

Zamożny i poważny kupiec, Ryszard Watts z Londynu w testamentie swoim polecił zbudowanie domu dla podróżnych, w którym codziennie sześciu szlachetnych, ale ubogich uodróżnych, byle nie prokuratorów, otrzymywało posiłek i nocleg, jak również cztery pensy na dalszą drogę. Suma ta ostała z czasem przez zarząd

fundacji podniesiona do jednego szylinga.

Hotel ten jest zawsze pełen gości i nic dziwnego: każdy gość otrzymuje własny pokój, jedzenie jest smaczne i obfite, a usługa tak wyszkolona, jak w najelegantszych londyńskich hotelach.

Urządzenie w staroangielskim stylu czaruje i zachwyca. Podłogi są z ciemnego drzewa dębowego, wielkie żelazne łóżka, te same, na których sypiali podróżni jeszcze za czasów królowej Elżbiety, cynowe konwie i miski z tego samego okresu. Na półkach piętrzą się tomy, w których spisane są nazwiska wszystkich gości, jacy w ciągu 354 lat w nim mieszkali. Są to nazwiska kupców, robotników kopalni, żeglarzy, lekarzy, artystów, poetów i duchownych.

Wagony campingowe

W Anglii można spędzić niedrogo wywczas tygodniowy czy letnie w starych wagonach, przerobionych na małe, ale z dostatecznym komfortem urządzone domki, ustawione na szynach, w najbardziej malowniczych okolicach kraju. Pierwsze wpadło na ten pomysł tow. londyńskiej kolei północno-zachodniej w 1933 r. Camping! na szynach składają się z 2-ch wagonów tworzących sypialnię, obliczoną na 6 łóżek wagonu mieszkalnego, w którym znajduje się stół, 6 krzeseł i szafa oraz kuchnia z piecem naftowym. W dni ciotne ogrzewa się wagony piecykami

naftowymi. Pobyty na takiej kolonii kosztuje (po przeliczeniu) 10 zł. tygodniowo od osoby. Idea campingu kolejowego tak się przyjęła w Anglii, że w ub. roku musiano oddać do dyspozycji letników 300 wagonów, a w r. bieżącym już w styczniu zamówione były miejsca na sierpień. Dochód z tych imprez jest bardzo znaczny i pozwala ang. tow. kolejowym na odnowienie taboru i wprowadzenie szeregu technicznych ulepszeń w ruchu kolejowym.

Pomysł godny naśladowania, pod warunkiem, że naśladowcy zabiorą się do tego umiejętnie.

Skąd się wzięły parki narodowe?

Sama nazwa „Park Narodowy” jest pochodzenia obcego, przyjęliśmy ją ze Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej. Na pierwszy „rzut oka” zdziwimy się, jak to — ta kraina drapaczów nieba, królów stalowych, samochodowych i innych, gdzie wszystko zdaje się hołdować i służyć technice, uprzemysłowieniu kraju, ta kraina bawi się w Parki Narodowe?

Ale napewno jeszcze bardziej zdziwimy się, skoro stwierdzimy, że pierwszy Park Narodowy t. zw. Yellowstone - Park założony został jeszcze w r. 1872 o powierzchni... 8.700 km², a więc prawie tak wielkiej, jak 1/3 część powierzchni lasów państwowych w Polsce. To był pierwszy Park Narodowy, a następne posypały się, jak z rękawa.

Zapytamy się mimowoli — skąd taki nawrót gwałtowny i potrzebny do przyrody i jej ochrony? I tutaj właśnie nie jeden z nas przypomni sobie, jak w młodości wczesnej pochłaniał treść książek o walkach czerwoności z białymi, o „dzikim zachodzie”, o słynnym wodzu indyjskim Wineton, o skalpach etc. Biali koloniści wdzielali się wówczas w głąb obecnych Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej, sadowili się w miejscach, przez nikogo nierządzonych, rąbali dziewicze puszcze, karczowali, z roku na rok powiększali przestrzeń rolną.

Setkami i tysiącami padały dzikie zwierzęta, potrzebne przybyszom na skóry i mięso, zwierzęta, których jedynymi właścicielami na tej ziemi od wieków czuli się Indianie. Białe człowiek zwyciężył tubylców, ale przyrody — mimo, że ją tak dotkliwie zniszczył — całkowicie nie ujarzmił.

Dziś mści się tam wyniszczona przyroda: ogromne przestrzenie zupełnie zmienione, pozbawione lasów, obecnie nawiedzają klęski suszy, ogromnych powodzi, deszczów paskowych, którym skutecznie może się przeciwstawić tylko las.

A nowy człowiek tamtejszy z wielkich miast, fabryk, biur wśród nieustającego gwaru, ruchu, hałasu miejskiego nieraz zapragnie spokoju, dużo świeżego powietrza i ciszy, zapragnie obcowania z przyrodą, poznania jej niewyczerpane ciekawych objawów życiowych. Przyroda potrafi uspokoić nerwy, dać świeże siły, i zapomnienie o życiu szarym, codziennym, złym, dostarczyć chęci do życia, optymizmu... Stąd ten nagły zwrot ku wyodrębnieniu i zachowaniu tych zakątków lasów, wód, gór, i krajobrazów, gdzie jeszcze człowiek — zdobywca — nie zdążył dotrzeć w swoim niszcycielskim zapale. Ażeby ratować się przed jeszcze większymi kataklizmami natury gospodarczej i żeby ratować duszę ludzką!

Amerykanie tak oceniają znaczenie swoich Parków Narodowych: „Bez parków i terenów odpoczynku, świat zostałby zalany występkiem, chorobą i zbrodnią.

Zwiększone użytkowanie parków zmniejszy ilość szpitali, przytułków, więzień w kraju... Taki na-pór współczesnego życia, codzienne jego obowiązki i wymagania sprawiają, że każdy musi gruntownie orzeźwić się; źródłem zaś tego krzepiącego orzeźwienia... jest przyroda” (E. A. Mills, The Rocky Mountain National Park, 1924).

Białowieski Park Narodowy jest stosunkowo młody, powstał bowiem w końcu 1921 r., poczym przechodził zmienne koleje, zanim doczekał się bezwzględnej na całym obszarze ochrony. Jest on — mimo swych małych w stosunku do Parków amerykańskich rozmiarów (4640 ha) największym niżowym rezerwatem leśnym w Polsce, a na zachodnio-europejskim niżu — największym lasem pierwotnym. Spełnia on swoją zaszczytną misję, stanowiąc bezcenny obiekt badań naukowych, służąc jako źródło natchnienia dla poetów i malarzy, jako niewyczerpana skarbnica, z której każdy szary obywatel, wyrwawszy się z tumultu codziennego życia, może pełną garścią czerpać spokój i ukojenie.

Zbigniew Dylewski

Z POD CIEMNEJ GWIAZDY

Żonglowanie cyframi

Liga Popierania Turystyki niezadowolona widocznie z braku uznania w społeczeństwie, postanowiła zaimponować wszystkim. Czym? Oczywiście statystyką, nie bowiem nie przekonuje ludzi tak niezbita jak cyfry, matematyka bowiem posiada tę właściwość, że operuje danymi bezspornymi.

Sięgnęła więc Liga do liczb suchych, jak mówi poeta. Za pośrednictwem jednej fachowej agencji dziennikarskiej „Kabel” rozesała komunikat, dowodzący czarno na białym, jak dalece intensywną jest jej działalność, szczególnie jeżeli chodzi o przewóz pocibgami popularnymi. Zgodnie więc z cyframi Ligi, pociągi popularne przewiozły w r. 1936 aż 245.014 osób. Rezultat piękny, prawda?

Jeżeli jednak zastanowić się nad tą liczbą, sukces Ligi zblednie niesamowicie. Bo oto, zgodnie z jej własnym wykazem, z pomiędzy tych 245.014 osób, przewiezionych pociągami popularnymi,

Nie wszystkim wiadomo jeszcze, że w Rabce wychodzą „Wiadomości Rabczańskie”, głoszące o sobie, iż są „czasopismem, poświęconym aktualnym sprawom zdroju i gminy z wyczerpującym działem informacyjnym”.

Nie zdajemy sobie sprawy do jakiego działu w tym piśmie zaliczyć należy następujące „informacje”, zamieszczone, co należy podkreślić, nie w działle ogłoszeniowym, lecz redakcyjnym numeru 12-go z września r.b.:

„Szukam towarzysza dalszych wycieczek górskich, miłego powierzchownością, wykształconego i obytego towarzysko, znajomości języka francuskiego wymagana. Zgłoszenia należy kierować: Administracja „Wiadomości Rabczańskich” (między 3—5 pop.) pod „Ekscentryczna dama”

„Poszukuję towarzyszek młodej, miłej i wykształconej Polki, celem wspólnego spędzania wieczorów. Zgłoszenia skrytka pocztowa 30 pod 100%.

Czy „artykuły” te należy zaliczyć do działu aktualnych spraw zdroju i gminy, czy też do wyczerpującego działu informacyjnego, jest rzeczą sporną. Niewątpliwie znalezienie towarzysza „ekscentrycznej damy” należy do aktualnych spraw nie tylko zdroju, ale i

Przedstawiciele zagranicznych biur podróży w Warszawie

W dniu 10 b. m. przybyli do Warszawy uczestnicy wycieczki przedstawicieli zagranicznych biur podróży, którzy odwiedzili nasz kraj na zaproszenie Ministerstwa Komunikacji.

W ciągu ubiegłego tygodnia wycieczka zwiedziła kolejno Poznań, Kraków, Katowice, Zakopane, Krynice, Lwów w towarzystwie delegata Ministerstwa Komunikacji i dwóch urzędników Orbisu, który jako narodowe biuro podróży powierzono mu techniczną organizację wycieczki.

W dniu 10 b. m. goście zagraniczni zwiedzili miasto, odbyli wycieczkę do Wilanowa, obecni byli na zwycięskim dla nas meczu piłkarskim Jugosławja-Polska, wieczorem zaś podejmowani byli przez Zarząd Orbisu obiadem w stylowej sali „Gospody pod Złotą Kaczką”. Na obiad przybyli przedstawiciele Ministerstwa Komunikacji, Ligi Popierania Turystyki, Związku Propagandy Turystycznej m. st. Warszawy, Naczelnej Organizacji Polskiego Przemysłu Hotelowego itd.

W poniedziałek przedstawiciele zagranicznych biur podróży przyjęci byli przez p. wiceministra Bobkowskiego, następnie złożyli wizytę w Zarządzie Głównym Orbisu, gdzie na ręce naczelnego dyrektora p. Fularskiego, złożyli podziękowanie za sprawną obsługę techniczną wycieczki.

W godzinach popołudniowych odbył się obiad, wydany przez Związek Propagandy Turystycznej m. st. Warszawy, wieczorem zaś Wydział Turystyki Ministerstwa Komunikacji podejmował

gości zagranicznych kolacją.

Na zakończenie swego pobytu w stolicy czterej przedstawiciele zagranicznych biur podróży udali się w towarzystwie mjr. Fularskiego do Studja Polskiego Radja, gdzie przed mikrofonem streścili w swych ojczystych językach wrażenia z wycieczki po Polsce.

Lwów otrzymuje związek propagandy turystyki

W najbliższych dniach rozpocznie działalność Związek Propagandy Turystyki we Lwowie, założony przez zarząd miasta i Izbę Przem.-Handl.

Statut nowego związku już zatwierdzono. Związek Propagandy Turystyki będzie ciałem autonomicznym.

W skład zarządu wejdą oprócz delegatów prezydium miasta i Izby Przem.-Handlowej przyjaciele organizacji. Związek otrzymał już lokal przy ul. Kilińskiego. kierownikiem zamianowano kpt. Wilh. Todta, dotychczasowego referenta propagandy turystyki zarządu miasta, oraz p. Tadeusza Krzyżewskiego, absolwenta Akademii Handlu Zagran. we Lwowie.

Po słońce do Zaleszczyk

Na gorącym Podolu utrzymuje się znakomita pogoda. Liczni turyści przybywający o tej porze do Zaleszczyk ze wszystkich stron kraju, korzystają z odpoczynku w warunkach nie odbiegających w niczym od upalnego okresu letniego.

Malowniczo położone Zaleszczyki zalane są słońcem, niczym w czerwcu lub lipcu.

Dla osób, pragnących wykorzystać te przepiękne pogody, urządza Orbis 2-tygodniową wycieczkę w czasie od 15—30 października r. b.

Cena udziału, obejmująca przejazd z Warszawy do Zaleszczyk i z powrotem oraz pobyt z utrzymaniem w dobrym pensjonacie wyniesie zł. 135.— Dla uczestników agencja Orbisu w Zaleszczykach urządzi szereg wycieczek w okolice ze zwiedzeniem winnic polskich i rumuńskich. Będzie to ostatnia wycieczka do Zaleszczyk w tegorocznym sezonie jesiennym, wzbudzi więc ona niewątpliwie duże zainteresowanie wśród osób, które mają jeszcze do wykorzystania tegoroczne urlopy.

Zapisy we wszystkich placówkach Orbisu.

Hotel Brühlowski w nowej szacie

Hotel Brühlowski w ciągu ostatniego roku zajął swe dawne stanowisko podnosząc się do rzędu najciekawszych i najwygodniejszych hoteli Warszawy.

Z nazwą hotelu Brühlowskiego związana jest zupełnie specjalna tradycja. W czasach przedwojennych lokal ten odwiedzany był przez najwytworniejsze towarzystwo stolicy, zarówno ze względu na luksusowe pomieszczenie, jak i znaną w całej Polsce ze swej doskonałości kuchnię.

Po okresie kryzysu, który zdewastował życie gospodarce, Hotel Brühlowski pod nowym właścicielem p. E. Mętlewiczem, znanym w Warszawie znawcą obrazów i dzieł sztuki, popularnym członkiem klubów, został całkowicie przebudowany tak, że w obecnej chwili stanął na poziomie godnym całkowicie swej dawnej przedwojennej tradycji.

Czasy kryzysowe, ciężące jeszcze na życiu gospodarczym nie pozwalają zarządowi hotelu Brühla na otwarcie wielkiej restauracji luksusowej, jaka przy hotelu wysokiej winna istnieć, nie mniej dla miłośników znajduje się piękna kawiarnia — restauracja, która wydająca śniadania i doskonałe posiłki.

Dodać należy, iż hotel zaangażował dyrektora p. Henryka Cyankiewicza, znakomitego administratora, dobrego znawcę tak hotelarstwa, jak i turystyki, znającego prawie cały świat.

Z uznaniem należy podkreślić, iż mimo tak gruntownej i luksusowej przebudki hotelu, ceny nie zostały podwyższone.

pielgrzymów częstchowskich przybada ni mniej ni więcej tylko 237.662 osoby.

Wiele rzeczy można zrozumieć, ale żaden sposób nie można zdać sobie sprawy jakim cudem 237.662 pątników można zaliczyć do kategorii turystów. Jeżeli zaś tych ostatnich wyeliminujemy z trzupfajnej blisko ćwierćmilionowej liczby klientów Ligi, to pozostanie ich zaledwie... 18.352.

Żonglerka jest rzeczą zajmującą i nieraz nawet pożyteczną. Ale żonglerka cyframi jest zawodną, jeżeli przyjąć pod uwagę następujące zestawienie: co drugi człowiek posiada ołówek, co dwudziesty zna matematykę w zakresie wstępnej klasy szkoły powszechnej, natomiast zaś jest co najwyżej co 5000 obywatel, czytający komunikaty Ligi.

I dlatego lepiej jest, proszę panów, nie robić „z tata warjata”, jak mówią we Lwowie...

Jak to się nazywa?

całej gminy, z drugiej jednak strony 100 procentowy poszukiwacz towarzyszek, z którą pragnie spędzać wszystkie wieczory, nadaje się raczej do działu informacyjnego i to wyczerpującego, nawet bardzo.

I jeżeli po to pismo wydaje p. Mieczysław Zuławski marnutki dziedzic wielkiego nazwiska, to należy mu powiedzieć otwarcie, że tego rodzaju „akcja prasowa” nosi zupełnie określona nazwę.

Zarząd gminy i komisja uzdrowiskowa Rabki powinny niefortunnie „redaktorowi” wytłumaczyć to, możliwie najbardziej dobitnie.

Najszybsz

Najszybszymi pociągami nie tylko w Ameryce, ale i na całym świecie są niewątpliwie pociągi linii Pacyfiku, łączącej wybrzeże wschodniej Ameryki z brzegami Oceanu Spokojnego. Pociągi po tej linii, zwanej „Hiawata” osiągała przeciętną szybkość 145 km. na godzinę. Szybkość maksymalna wynosi 160 km. Pociągi tej linii składają się z lokomotywy aerodynamicznej, 3-ch salonek, 4 wagonów zwykłych i dwóch wagonów restauracyjnych. W drugim wagonie znajduje się bar i dancing.

Rozrywki stolicy

Teatr Ateneum

ul. Czerwonego Krzyża 20

„O ŻENIEK”

z Stefanem Joraczem

Teatr Kameralny

ul. Senatorska 29, tel. 213-87

„WSPÓŁCZESNE”

sztuka P. Gojawiczyńskiej

w roli głównej:

I. Grywińska i Janusz Stachowski

Teatr Letni

w Ogrodzie Saskim

„Miłość przy świecach”

z Niemirzanką, Żabczyńskim
i Raszkowskim.

Teatr Malickiej

Karowa 18

„Marja Stuart”

J. Słowackiego

a nadto

„ŚWIT, DZIEŃ i NOC” i „MIECZAK”

Szczegóły w komunikatach prasowych.

Kasa teatru czynna od 11 r. cały dzień oraz
„Orbis”, Jerozolimka 33

Teatr Mały

Gmach Filharmonii, ul. Jasna 5

„P A P A”

Komedja de Fiersa i Caillavet’a

z K. Junoszą-Stępowskim

Teatr Narodowy

Plac Teatralny

„Wilki w nocy”

Sztuka T. Rittnera

z Eichlerówną i Węgrzynem

Teatr Nowy

Plac Teatralny

„Dowód osobisty”

Teatr Polski

ul. Słowackiego

„JADZIAWDOWA”

krotkowidła w 4 obrazach ze śpiewami
i tańcami JULIANA TUWIMA
według kom. R. Ruskowskiego

Teatr Wielki

Plac Teatralny

„Słońce Meksyku”

Teatr Wielka Rewia

Karowa 18

„Król na jedną noc”

z Grudzińską, Sokołowską,
Dymszą i Zniczem.

Teatr „8.15”

Śniadeckich 5

Operetka Gilberta

„Cnotliwa Zuzanna”

Ruch wydawniczy

**PRZEWODNIK ILUSTROWANY PO
WOJEWÓDZTWIE BIAŁOSTOCKIM**
z ilustracjami, planami i
mapami. Białystok 1937. Wydawca:
Zw. Popierania Turystyki woj. Biało-
stockiego, przy zasiłku Wójdz. Woje-
wódzkiego Białostockiego Urzędu Wo-
jewódzkiego. Skład gł. Księgarnia Na-
uczycielska w Białymstoku. 480 str.,
3 mapy.

Każdy nowy przewodnik d-ra M. Or-
łowicza traktować należy jako wielki
kamień fundamentalny, kładziony w
podwaliny turystyki polskiej. Autor
bowiem należy do rzadko dziś spotyka-
nych jednostek, u których wielka eru-
dycja łączy się z drobiazgową systema-
tycznością i wybitnym znawstwem nie
tylko opisywanych terenów, ale i po-
trzeb turystyki, którym przewodnik po-
winien służyć. Dlatego też wszystkie
przewodniki d-ra M. Orłowicza noszą
charakter prac trwałych, o wartościach
nie przemijających. Do takich należy
również „Przewodnik po woj. Białostoc-
kim”. Traktowane są w nim wyczerpu-
jąco następujące działy: położenie, po-
dział administracyjny, obszar i lud-
ność, geografia historyczna, zabytki
sztuki, wygląd kraju, literatura opiso-
wa, wskazówki praktyczne. W części
opisowej znajdujemy szczegółowe opi-
sy 31 najważniejszych obiektów.

Zakończenie stanowi opis w języku
esperanto, po raz pierwszy stosowany
w naszej literaturze przewodnikowej.
Woj. Białostockie zyskało cenną pra-
cę a polska literatura turystyczna mo-
że śmiało zapisać ukazanie się „Prze-
wodnika” na najwyższe swoje dobro
ostatnich lat.

**DR. M. ORŁOWICZ. LITERATURA
TURYSTYCZNA POLSKI** — Szkic
Bibliograficzny. Warszawa 1937. Nak-
ładem Mln. Komunikacji i P. B. P.
Orbis. Str. 24.

Jako odbitka z przewodnika podró-
niczo-turystyczna „Orbis” ukazała się
ta niewielka broszura, która stanowi
jednak cenny przyczynek, zawierając
niemal kompletny spis przewodników
i opisów krajoznawczych ziem polskich.
Spis ten jest wartościową i pożyteczną
pomocą dla towarzystw i organizacji
turystycznych, które na jego podstawie
będą mogły kompletować i zakładać
swe biblioteki.

Bibliografia dr. Orłowicza warto-
ciwa jest poza tym z innego względu,
daje nam bowiem przegląd dorobku pi-

sarskiego w tej młodej stosunkowo ga-
łęzi wydawniczej. Pozwala stwierdzić,
że dorobek ten nie jest bynajmniej tak
mały, jak się to powszechnie przyjmu-
je, z drugiej zaś strony ułatwia stwier-
dzenie luk i ich w dalszym wyniku za-
pełnienie.

„PRZEGŁĄD KRAJOZNAWCZY”

Powstanie nowego miesięcznika kra-
joznawczego we Lwowie należy powi-
tać z szczególnym uznaniem, tereny
bowiem Małopolski Wschodniej pozba-
wione są jak dotąd zupełnie polskiego
organu krajoznawczego, bez względu
na to, że należą one do ziem najbogat-
szych zarówno w pamiątki historyczne
jak i w pomniki przyrody. Nowy mie-
sięcznik, redagowany przez komitet
w osobach pp. prof. dr. Szymona Wier-
daka (przewodniczący) prof. dr. B. Fu-
linskiego, d-ra Z. Hornunga, d-ra M.
Jarosiewiczówny, inż. S. Szerszenia, do-
centa d-ra J. Wąsowicza i prof. d-ra
A. Zierhoffera, które to nazwiska mó-
wią same za siebie, niewątpliwie wy-
pełni omawianą lukę.

Pierwszy numer, obok deklaracji
redakcji i zarządu głównego PTK, za-
wiera szereg interesujących artykułów,
na czoło których wysuwa się praca
prof. d-ra Szymona Wierdaka o roz-
woju ochrony przyrody w Polsce oraz
wstępny artykuł wiceprezesa PTK, p.
Aleksandra Patkowskiego o współczes-
nych ideach i zadaniach PTK. Dział
kromki, bibliografia, etc. oraz liczne
dobre ilustracje uzupełniają numer.
Wykonanie graficzne poprawne. Jako
redaktor podpisuje nowe pisma dr. F.
Uhorczak. Nowemu piśmie należy ży-
czyć jaknajlepszego rozwoju, co oczywi-
ście będzie możliwe tylko wtedy, jeżeli
społeczeństwo wschodnio-małopolskie
wyjdzie ze stanu dotychczasowej zupeł-
nej indolencji w sprawach turystyki
i zupełnego desinteressement, okazywa-
nego tym zagadnieniom.

Na marginesie należy zauważyć, że
tytuł pisma wybrany został dość nie-
fortunnie, pod tą samą nazwą bowiem
ukazywało się przez jakiś czas szmat-
ławie pismo, redagowane przez zwyk-
łych szanazystów ogłoszeniowych. Do-
brze byłoby, gdyby redakcja obecnego
„Przeglądu Krajoznawczego” w dostate-
cznie wyraźny sposób odgródziła się
od wymienionego pisma, mogą bo-
wiem powstać na tym tle nieporozumie-
nia.

Hotele i restauracje polecane

KATOWICE

HOTEL EUROPEJSKI

Katowice, ul. Marjańska 15, tel. 309-27

Pierwszorzędny hotel — 2 minuty od dworca —
Nadzwyczajny komfort — Winda — Bieżąca gorąca
— woda i telefon w każdym pokoju — Kąpiele —
— Wykwintna restauracja i sale towarzyskie —

KIELCE

PIERWSZORZĘDNY HOTEL BRISTOL

KIELCE, ul. Sienkiewicza 26
Telefon 12-24

Pokoje z bieżącą ciepłą i zimną wodą
Ceny umiarkowane

KRAKÓW

GRAND HOTEL

KRAKÓW

Tel. 152-85

Hotel POD RÓŻĄ

KRAKÓW ul. Florjańska 14, tel. 12-63

Komfort

Bieżąca ciepła i zimna woda

CENY NISKIE

LWÓW

HOTEL GEORGE

LWÓW, Plac Marjański 1

90 pokoi, 32 apartamentów z łazienkami. Woda bieżąca
zimna, gorąca i telefon w wszystkich pokojach
Restauracja i kawiarnia 3 sale bankietowe
Sale brydżowe

Zarząd: STANISŁAW BOROWSKI

POZNAŃ

HOTEL BRITANIA

POZNAŃ, ul. Marsz. J. Piłsudskiego 2

tel. 21-97 i 21-98

Poleca pierwszorzędne pokoje
po cenach umiarkowanych
Wzorowa czystość. Centrum miasta.

POZNAŃ HOTEL CONTINENTAL

CENY OD ZŁ 5-

WSZELKI KOMFORT

WARSZAWA

Hotel EUROPEJSKI

Spółka Akcyjna

WARSZAWA

250 pokoi komfortowo urządzonych.
100 pokoi z łazienkami. 25 aparta-
mentów. Zimna i gorąca woda bieżąca
i telefon w każdym pokoju.
Ceny od 8 złotych za dobę
Restauracja, kawiarnia,
bar i piwnice win
pod własnym zarządem

HOTEL POLONIA PALACE WARSZAWA

— naprost Dworca Głównego —

Komfortowe pokoje z bieżą-
cą wodą zimną i gorącą
oraz telefonami od 7 Zł.

Restauracja — Kawiarnie — Garaże

RESTAURACJA — WINIARNIA

„POD BUKIETEM”

CENTRALA: Marszałkowska 114

rog Złotej

FILIA I — Marszałkowska 90

FILIA II — Nowy-Swiat 5

„TURYSTYKA”

Warszawie i Festivalowi Sztuki Pol-
skiej w stolicy poświęcony jest w
znacznej części październikowy numer
„Turystyki”, który zawiera poza tym
szereg informacji aktualnych o wy-
cieczkach i imprezach turystycznych.
Starannie dobrane ilustracje i estety-
czna okładka, stanowią zewnętrzne
cechy omawianego numeru, b. intere-
sującego w treści i będącego dowodem
stałego rozwoju tego pożytecznego i
dobrze redagowanego informatora.

Kuracjuszy z wielkiego

provincialnego terenu pozyskują uzdrowiska po-
mieszczające swe reklamy w dzienniku

„EXPRESS LUBELSKI i WOŁYŃSKI”

XV rok wydawnictwa. Najwyższy nakład na terenie
województw: Lubelskiego i Wołyńskiego.

Bliższe informacje, egzemplarze okazowe, kosztorysy ogłoszeń — na każde żądanie.

LUBLIN, Kościuszki 8, tel. 23-60.

PRENUMERATA ROCZNA zł. 5.—; półroczna zł. 3.—. CENY OGŁOSZEŃ: Przed tekstem 70 gr., w tekście 60 gr., za tekst. 50 gr., komunikaty zł. 1, opis. 1.50 wszystko za 1 milimetr jednoszpaltowy (na stronie 4 szpalty). Drobne 20 gr. za słowo. Od cen powyższych rabatów się nie udziela. Za ter-
minowy druk ogł. Wydawnictwo nie odpowiada. Do bezpłatnego przedruku ogłoszeń Wydawnictwo jest obowiązane tylko w razie zniekształcenia tek-
stu, wynikłego z winy Wydawnictwa, zmieniającego sens ogłoszeń. Fotografii ani rękopisów wydawnictwo nie zwraca. Przedruki dozwolone tylko za
groda Redakcji. Copyright by „Wiadomości Turystyczne”, Warszawa, 1937. Redaktor odp. i wydawca: Marjan Dziekański. Redakcja i Administracja:
Warszawa, ul. Żerawska 9, tel. 7.03-84. P. K. O. 9389. Kartoteka poczt. Nr. 294, Warszawa.

Druk „Monografia” W-wa Orla 3. Tel.: 654-76.